

臺北市 107 年度雙語教育論壇

～雙語教育的實踐與展望

壹、依據：依 107 年 3 月 12 日市長室會議紀錄辦理。

貳、緣起

臺北市為培育國際化人才，提升城市的國際競爭力，爰自 91 學年度起推動英語教學向下延伸至國小一年級，98 學年度起陸續於各行政區設置 12 個英語情境中心，並引進英語外籍教師，以推動英語活化教學，塑造本市英語學習環境。然而，我國並非英語系國家，雖然增加英語授課時數，仍只把英語當作是一門學科，卻因缺乏應用的環境與機會，致使學生在「聽」及「說」的表現仍須提升。是以，本市教育局自 105 學年度起辦理「英語融入各領域教學實驗計畫」，在不增加學生學習節數之前提下，於學科領域融入英語教學，擴大英語沉浸學習的機會。

同時，本市研考會於 106 年 6 月進行本市民調，結果指出 83% 的市民支持小學階段實施英語教學政策及方向，為符應市民期待、家長需求及學生未來國際競爭力，故於 106 學年度擇定東新及文昌國小，成為本市首 2 所實施雙語實驗課程的公立學校，自一年級開始，每週總授課時數的三分之一以英語授課，包含生活、健體、藝文及閱讀等。實施一學期後，進行問卷調查結果顯示，92% 家長贊成持續推動雙語教學，71% 學生喜歡老師用英語上課，76% 的學生越來越喜歡學英語，全數(100%)任教的雙語教師都認同雙語教學，顯見雙語課程勢在必行。

新加坡為提升國際競爭力，將英語訂為官方語言，續於 1983 年推動雙語教育政策，從學生入學開始，英語即為所有科目的授課媒介，穩健推動雙語教育，塑造雙語環境。在 2016 年「國際數學與科學教育評測趨勢 (Third International Math and Science Study, TIMSS)」中，新加坡的數學及科學成績在 57 個國家的排名皆取得第一名，而劍橋普通水準會考 (Cambridge O-level) 的通過率亦持續地進步中，顯見新加坡雙語教育政策的成功。故將透過新加坡推動雙語教育的經驗做為本市實施雙語教育之參考，爰規劃辦理此雙語論壇，共同探討如何打造本市的雙語教育模式，培養能因應全球化環境的未來人才。

參、目的

- 一、透過專家學者與實務工作者之經驗分享與對話，瞭解新加坡雙語教育之發展與成效。
- 二、激發本市規劃與推展雙語教育政策之創新思維，以實際行動回應雙語教育帶來的改變與挑戰。

肆、辦理單位

- 一、主辦單位：臺北市政府教育局
- 二、承辦單位：臺北市國民教育輔導團
- 三、協辦單位：臺北市立陽明高級中學、臺北市立蘭雅國民中學、
臺北市士林區社子國民小學

伍、辦理時間：107 年 6 月 25~26 日 (星期一、二)

陸、辦理地點：臺北市立陽明高級中學演藝廳

柒、參與人員

- 一、新加坡華文教研中心推展雙語教育之專家學者。
- 二、臺北市 106-107 學年度雙語實驗課程學校指導教授。
- 三、臺北市國中小參加英語融入領域教學計劃、有外師學校、雙語實驗課程學校之業務承辦人及負責實際教學之教師，每校至少薦派 2 人參加。
- 四、臺北市國中小英語輔導團團員務必參加。
- 五、臺北市市立國中小每校至少薦派 1 人參加。
- 六、歡迎對此議題有興趣之臺北市國中小英語或其他學科老師報名參加。本市所屬之教師經學校薦派報名者，將核予公假派代。
- 七、歡迎家長會、校長協會及英語相關科系的大學生踴躍報名參加。

捌、活動流程

● 6 月 25 日（星期一）

時間	活動
08:30~09:00	報到
09:00~09:30	➢ 播放雙語教育影片（10 分鐘） ➢ 臺北捷運線·English 我愛現成果影片及學校成果分享 ◇ 分享一：仁愛國小 ◇ 分享二：社子國小
09:30~11:00	📌 專題演講一 ➢ 「雙語教育在臺灣：Mission (Im)possible？」 主講人：銘傳大學張武昌教授
11:00~11:15	休息
11:15-11:45	◇ 分享三：東新國小鄭盛元校長（15 分鐘） ◇ 分享四：格致國中陳昫姮校長（15 分鐘）
11:30~11:45	市長至 802 上課教室看課（10 分鐘）
11:45~11:50	市長說明臺北市雙語教育續階政策
11:50~12:10	綜合點評與座談 市長/局長 新加坡專家學者：符傳豐院長、劉 漢博士、鄭迎江特級教師 臺灣專家學者：張武昌教授、劉美慧教授、林子斌教授
12:10~13:30	午餐休息
13:30~15:00	📌 專題演講二 ➢ 新加坡雙語教育之路：實踐與挑戰 主講人：符傳豐院長
15:00~15:30	茶敘
15:30~17:00	📌 專題演講三 ➢ ACTFL 溝通三模式應用在新加坡中小學的口語和書面互動課程和考試」 主講人：劉 漢博士
17:00~	散會

● 6 月 26 日(星期二)

時間	活動
08:40~09:10	報到
09:10~10:40	<p>✚ 專題演講四</p> <p>➤ 新加坡學校的雙語教育實踐：以華文作為第二語言教與學的小學階段為例 主講人：鄭迎江特級教師</p>
10:40~11:00	休息
11:00~12:00	<p>◇ 分享五：文昌國小楊珍珠校長（15 分鐘）</p> <p>◇ 分享六：明道國小匡秀蘭校長（15 分鐘）</p> <p>◇ 劉 漢博士、鄭迎江特級教師 點評（30 分鐘）</p>
12:05~13:30	午餐休息
13:30~15:00	<p>✚ 專題演講五</p> <p>➤ 雙語教育的可能實踐：從台北及新加坡的比較與研究發現談起 主講人：國立臺灣師範大學林子斌教授</p>
15:00~15:30	茶敘
15:30~16:30	<p>◇ 分享七：懷生國小彭惠儀校長（15 分鐘）</p> <p>◇ 分享八：永吉國小楊正修校長（15 分鐘）</p> <p>◇ 林子斌教授、胡潔芳教授點評（30 分鐘）</p>
16:30~	散會

P.S 講題、內容大綱與講員簡介如備註

玖、報名方式：請於 107 年 6 月 12 日（星期二）前，逕登入臺北市教師在職研習網（<http://insc.tp.edu.tw>）報名，全程參與本活動者，核予 14 小時之研習時數。

拾、注意事項

- 一、現場備有茶水，為響應環保政策，請自備環保杯。
- 二、學校停車空間有限，不提供停車位。請參加活動的老師搭乘大眾運輸工具前來，或鄰近有公有收費停車場可供停車。

拾壹、經費：由教育局相關經費項下支應。

拾貳、獎勵：辦理本活動工作得力、有功人員，由本市教育局從優敘獎。

拾參、本計畫經臺北市政府教育局核定後實施，修正時亦同。

備註：講題、內容大綱與講員簡介

講者	符傳豐院長	劉 漢博士	鄭迎江特級教師
講題	新加坡雙語教育之路： 實踐與挑戰	ACTFL 溝通三模式應用在新加坡中小學的口語和書面互動課程和考試	新加坡學校的雙語教育實踐：以華文作為第二語言教與學的小學階段為例
內容大綱	<ol style="list-style-type: none"> 1. 雙語教育背景：生存與務實 2. 雙語教育變革里程：從簡易到多元課程 3. 學校實施雙語教育：實例介紹 4. 雙語教育機遇與挑戰 	<ol style="list-style-type: none"> 1. ACTFL (美國外語教學協會) 的 5 Cs 2. 新加坡的母語政策：以溝通為目標，語言六技 (口語互動，書面互動) 3. 融入 iMTL 平臺的母語課程：沉浸 (immersion)，互動 (interaction，人際/人機互動)，整合 (integration) 4. 考試 <ul style="list-style-type: none"> ➢ 口語互動：以影片為觸媒，與口考員的口語互動。 ➢ 書面互動：閱讀理解開放題的書面互動題型 (真實語料和閱讀短文)。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 學習者語言背景與二語習得 2. 雙語文發展要素與教材、教學設計 3. 可理解性輸入教學方法舉隅
講者簡介	<p>現任：新加坡華文教研中心院長。</p> <p>曾任：德明政府中學、南華中學、裕廊初級學院的校長和副校長。</p> <p>學歷：復旦大學博士、香港大學碩士、新加坡國立大學學士。</p>	<p>現任：新加坡華文教研中心高級講師。</p> <p>曾任：美國舊金山中美國際學校主任、臺灣師範大學教授。</p> <p>學歷：臺灣師範大學博士、碩士、學士。</p> <p>AP® 老師、閱卷委員、閱卷組組長 (美國大學理事會)</p>	<p>現任：新加坡教育部特級教師。</p> <p>曾任：新加坡小學母語部主任、江蘇省教師培訓中心講師。</p> <p>學歷：香港大學博士候選人、南京師範大學碩士與學士。</p>
講者	張武昌教授	臺灣師大林子斌教授	市立大學胡潔芳教授
講者簡介	<p>現任：銘傳大學應用英語學系教授。</p> <p>曾任：國立臺灣師範大學英語系教授兼系主任、文學院院長。</p> <p>學歷：美國佛羅里達大學語言學碩士、博士。</p> <p>擔任文昌國小推動雙語教育指導教授</p>	<p>現任：國立臺灣師範大學教育政策與行政副教授。</p> <p>曾任：新加坡國家教育研究院助理教授、英國伯恩茅斯大學全職研究員。</p> <p>學歷：英國倫敦大學博士、東華大學教育研究所碩士、國立中正大學文學士。</p> <p>臺北市英語科跨校共同備課社群指導教授</p>	<p>現任：臺北市立大學英語教學系教授。</p> <p>曾任：臺北市立大學人文藝術學院教授。</p> <p>學歷：美國堪薩斯大學兒童語言學博士、國立臺灣師範大學學士。</p> <p>擔任東新國小推動雙語教育指導教授</p>
講者	劉美慧教授		
講者簡介	<p>現任：國立臺灣師範大學師資培育學院院長。</p> <p>曾任：國立臺灣師範大學教務處副教務長、通識教育中心主任。</p> <p>學歷：美國明尼蘇達大學課程與教學系博士</p> <p>擔任臺北市國際教育綱要指導教授</p>		